

**Zeitschrift:** Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz. Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

**Herausgeber:** Schweizer Film

**Band:** 7 (1941-1942)

**Heft:** 96

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

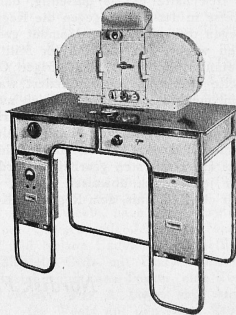
**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KLANGFILM

Höchstleistungen durch **gemeinsame** Entwicklung von Aufnahme- und Wiedergabe-Geräten

Zur Erzielung naturgetreuer Wiedergabe erfolgt Anpassung des Europa-Lichtongerätes an die Charakteristik der Aufnahme-Kamera



Tonkamera «Eurocord»  
Caméra d'enregistrement «Eurocord»

Aussteuerung und notwendige Entzerrung des Wiedergabe-Verstärkers sind dem Frequenzband des Aufnahme-Verstärkers angelehnt

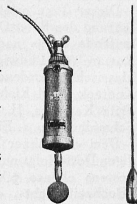


Aufnahme-Verstärker «Eurocord»  
Amplificateur et mixer «Eurocord»

Akustische Eigenheiten der Mikrophone im Klangfilm-Lautsprecher korrigiert

Raum- und Richtmikrophone  
«Eurocord»

Mikrophones à condensateurs  
«Eurocord»



Deshalb ... für Ihr Theater nur  
**Klangfilm-Klarton-Apparaturen**

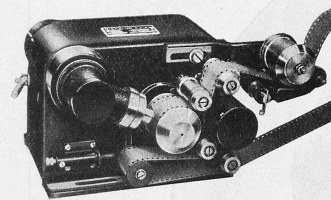


Generalvertretung für die Schweiz:

**Ciné-Engros A.G.**

# KLANGFILM

a les possibilités infinies pour un rendement maximum par la création et construction **en commun** des appareils d'enregistrement et de reproduction



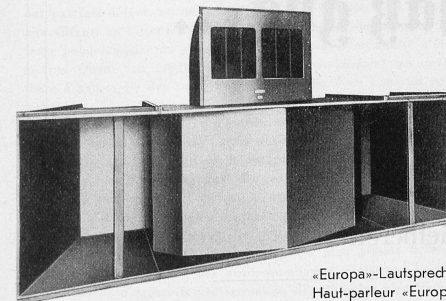
«Europa»-Lichtongerät  
Lecteur de son «Europa»

Pour obtenir la haute-fidélité parfaite:  
Adaptation du lecteur de son à la caractéristique de la caméra



Wiedergabe-Verstärker «Europa-Klarton»  
Amplificateur «Europa-Klarton»

Degré de modulation et correction nécessaire de la gamme de fréquence de l'amplificateur de reproduction alignés étroitement aux conditions d'exploitation de l'ampli d'enregistrement et du mixer



«Europa»-Lautsprecher  
Haut-parleur «Europa»

Particularités acoustiques des microphones corrigées par les haut-parleurs Klangfilm

... Une raison de plus  
pour le prestige de votre établissement  
l'équipement **Klangfilm-Klarton**

**Zürich**

Falkenstrasse 12 Telephone 4 49 04



Der erfrischende Film aus dem Appenzellerland



## I ha en Schatz gha ...

mit

*viel Witz*

*Gemüt und Fröhlichkeit  
spannendem Geschehen  
und voll der beglückenden  
Schönheit der Heimat*

demnächst spielbereit!

Produktion und Verleih:

**Sphinx-Film A.G., Zürich**